

\*\*\*\*\*  
En Amérique dans cette atmosphère  
saxonisée et saxonisante, nous le savons  
maintenant: nous sommes restés catho-  
liques parce que nous sommes restés  
Français. Après Dieu voilà d'où nous  
venons le salut.  
Abbé GROULX.  
\*\*\*\*\*

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — Mercredi, 15 novembre 1950

No 1

VOLUME XXIII

## L'avion "Le Pèlerin canadien" s'est écrasé dans les Alpes françaises 58 victimes, dont 13 prêtres, presque tous de la province de Québec

IMPRESSIONS DE VOYAGE

### En flânant dans Paris

(P.-E. B.)

Iéna, le Trocadero, rue de la Pompe, la Muette, Ranelagh... A chaque arrêt du métro, un flot de passagers se répandait sur les quais, d'autres s'engouffraient à leur place. Que de fois, durant mon séjour à Paris, j'ai parcouru dans les deux sens cette ligne de métro "Pont de Sèvres-Montreuil", tellement que les noms m'étaient devenus familiers! Ranelagh était le point d'arrêt où je descendais pour me rendre à la Procure des Oblats, rue de l'Assomption, à deux minutes de marches seulement.

Revenant à Paris après un mois d'absence et une fatigante randonnée, je me sentais en quelque sorte chez nous dans ce 16<sup>e</sup> arrondissement. J'allais donc revoir, ce jour-là, des figures amies et avoir une cordiale hospitalité. Je pouvais la porter coquetterie et traversai la cour intérieure. Quelques instants plus tard, je retrouvais le Père Serruot et avec lui Monseigneur Trocellier et le Père Tremblay, mon compagnon de traversée.

Après quelques jours d'un repos bien mérité, j'allais reprendre mes balades. Cette fois je tentais de découvrir un peu plus le visage de Paris. Nous convînmes donc, le Père Tremblay et moi, de quelques randonnées. La première devait nous mener au Jardin des plantes, à la Mosquée et aux arènes de Lutèce.

Le Jardin des plantes est à la fois une réalisation scientifique et un beau parc, auxquels s'ajoutent une ménagerie et une collection d'histoire naturelle. Il nous rappelle des noms célèbres: Buffon, Bernardin de St-Pierre, Lamarck, Chevreul, etc. L'un des arbres remonterait à 1636! Il y a un problème d'âge aussi vieux dans nos forêts, mais ils n'ont pas, comme celui-ci, leur certificat de naissance.

Au sortir du Jardin nous tombons sur la Mosquée. Aucun attrait particulier, si ce n'est le style mauresque de l'édifice. La construction ne date que de 1927. A quelques pas plus loin les arènes de Lutèce nous reportent à des temps reculés. Détruites une première fois en 280, elles ont subi deux siècles de nombreuses transformations qui leur ont fait perdre beaucoup de cachet. On n'y retrouve point ces poignantes évocations qui jaillissent des ruines romaines, du Colisée de Rome, par exemple. Les quelques reliques historiques de Paris semblent des épages oubliés par la Révolution.

Nous terminons cette première journée à l'Historique église de Saint-Germain-des-Prés. La fondation de cette église remonte au sixième siècle, et il fut un temps où elle faisait partie d'un célèbre monastère bénédictin. Disons en passant que l'Ordre des Bénédictins a compté jusqu'à 17,000 monastères et qu'il a fourni 24 papes et 1,500 saints reconnus. La Révolution de 1789 supprima l'abbaye et l'église connut un sort assez peu enviable: on fit une raffinerie de salpêtre. Heureusement le bon sens a fini par prévaloir. Dans le transept du côté de l'évangile, se trouve la dalle funéraire du grand poète français Boileau.

Le lendemain et les jours suivants je visitai différents coins intéressants de Paris: le Bois de Boulogne, le Panthéon, St-Etienne-du-Mont, le musée du Louvre, enfin le cimetière du Père-Lachaise. Tous ces endroits n'ont pas la même valeur historique ni un attrait égal.

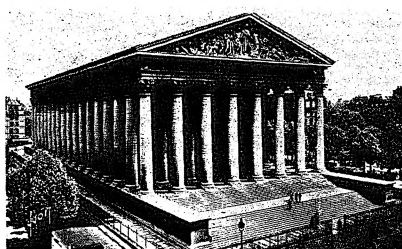
Ainsi le Panthéon, en dépit de son architecture et des prétendues "célébrités" qui l'enferment, m'a laissé froid. Déjà, c'est une ancienne église, qui avait été, au début, dédiée à Sainte Geneviève, patronne de Paris. Peu de monuments ont une histoire aussi mouvementée. La Révolution l'arracha au culte pour en faire un temple de la Raison. Restauré par Napoléon en 1806, il fut de nouveau sous Louis-Philippe désaffecté et changé en nécropole. Napoléon III en refait une église; mais en 1885, le Panthéon redevenait temple laïque et il l'est resté depuis. Dès le vestibule, on se heurte aux "officiels" du gouvernement; les "vendeurs du temple" vous chargent un droit d'entrée. En attendant l'heure de la visite régulière, on peut admirer les fresques de Puvis de Chavannes, qui racontent la vie de Sainte Geneviève. C'est tout le plus intéressant. A toutes les demi-heures, un bon guide, un guide d'ami pour diriger les visiteurs. "Aux tombeaux! Aux tombeaux!", crie-t-il. Et l'écho de sa voix se perd sous la voûte. On sent le vide, le néant. Je me joins à un petit groupe de touristes et à la suite du guide, nous descendons à la crypte. Il nous montre du doigt les "célébrités", Rousseau, Voltaire, Emile Zola... Quelle tristesse d'avoir détrôné la douce figure de Geneviève pour donner asile à ces culs-de-jatte! J'étais venu au Panthéon avec l'espoir d'y trouver les vraies gloires de la France; je l'ai quitté avec dégoût.

On aurait tort de juger de la France par le Panthéon. Une visite au cimetière du Père-Lachaise nous vaudrait beaucoup plus et beaucoup mieux. A chaque pas, on y rencontre les monuments d'hommes célèbres. Les allées ombragées et la solitude des lieux parlent davantage à l'âme. Oubliions pour un moment que le cimetière a été aménagé à même une propriété d'où les Jésuites furent expulsés. Si vous avez le temps d'y consacrer toute une journée, vous pourriez découvrir les plus grands noms, non seulement de l'histoire française, mais de l'histoire tout court: Frédéric Chopin, le Maréchal Ney, Gay-Lussac, Alfred de Musset, Rossini, Bizet, (Carmen suffirait à l'immortaliser), les Frères Goncourt, Alfred de Vigny, Hector Berlioz, Lully, Racine et tant d'autres.

Tout près du Panthéon, en plein cœur du Quartier latin, se dresse l'un des intéressants monuments de Paris: l'église St-Etienne-du-Mont. Bâtie au Moyen-Age, l'église renferme la sainte Geneviève. "Cette chaise, en cuivre doré, est moderne. Elle est vide car les restes de sainte Geneviève, déposés dans la crypte de l'abbaye voisine, furent brûlés, place de Grève, en 1793. La splendide chaise qui les contenait fut fondue. En 1806, lors de la démolition de l'église St-Etienne, le fond du sarcophage dans lequel la sainte avait été inhumée, en 512, fut retrouvé. Il sert de base au nouveau tombeau. "Nous sommes donc ici au cœur même du Vieux-Paris, sur la colline de Sainte Geneviève, en partie comprise dans la première enceinte gallo-romaine."

On peut découvrir ainsi, à travers tout Paris, plusieurs particularités intéressantes, un coin de muraille, une petite rue, une chapelle. Comme le remarquait mon compagnon, le Père Tremblay: "Paris est fait d'une infinité de petites choses. Il faut y mettre de la patience, car ce qui saute d'abord aux yeux du touriste français débile, ce sont les Boulevards, les Places, les Parcs ombragés, et les monuments de renommée universelle, Notre-Dame, l'Arc de Triomphe, le Tour Eiffel, Montmartre, la Madeleine, etc."

Et les quais de la Seine, donc! Quel merveilleux endroit pour une flânerie reposante et instructive. On aperçoit, à perte de vue, une longue enfilade de boîtes cadencées qui s'ouvrent chaque matin, pour offrir aux yeux des passants tout un étalage des plus divers: bouquins, estampes, collections d'inhibes, cartes postales, bibelots les plus surprenants. Avez-vous envie de commettre quelque crime? Voici un sabre aiguisé tout prêt. Voulez-vous fouiller dans l'intimité familiale d'un inconnu? Frenez ce paquet de cartes postales usagées qui furent écrites il y a quelque 30 ou 40 ans. Vous y trouverez exposés à la



L'église de la Madeleine, l'un des beaux monuments de Paris.

### Rapport du Congrès de l'A.C.F.C. de la Saskatchewan

Par M. Louis Normandeau

Le congrès général de l'Association St-Arnaud. Un montant substantiel a été recueilli, et on prépare une campagne intensive de souscription dans toute la province.

Après avoir assisté à une messe spéciale dans l'église du Sacrement, les congressistes se réunirent dans la salle de cette paroisse. L'ouverture du congrès fut faite par le président, M. Louis LeMay, de St-Basile. Le groupe franco-canadien de la Saskatchewan (55,000) était dignement représenté. On comptait près de deux cents délégués venant de tous les coins de la province. Les deux cents élèves du collège de Gravelbourg étaient représentés par MM. Maurice Creuser et Martial Leblanc.

Après l'ouverture, des allocutions de bienvenue furent prononcées par Son Exc. Mgr O'Neill, archevêque de Regina, et par S. H. le maire Menzies. Tous les délégués s'adressèrent en français. Vint ensuite les salutations fraternelles des associations de commissaires d'écoles, publiques et catholiques, suivies d'un discours important par le ministre de l'Instruction publique, Ph. W. S. Lloyd. Puis, on passa l'après-midi.

Les séances reprirent à 1h.30. Le président, M. Louis LeMay, prononça son discours présidentiel. Il passa brièvement en revue les activités de l'Association durant les deux dernières années, lança le cri d'alarme en passant, mais conclut par une note optimiste. M. LeMay est un homme pratique. En l'absence de M. O'Neill, il fut décidé de consacrer de nombreuses années au service de la cause nationale de la province. Vint ensuite le choix des divers comités, suivi par le rapport de Radio-Sask., présenté par son président M. Elphège.

### Deux évêques du Québec décédés

Québec. — Au moment d'aller sous presse, nous apprenons le décès de Son Exc. Mgr O'Neill, archevêque de Regina, décédé à l'hôpital après quelques jours de maladie. Originaire du diocèse de Nicolet, Monseigneur Courchesne était l'un des plus éminents personnalités du Canada français. Il était âgé de 70 ans. Diplômé en sciences sociales, docteur en théologie, docteur en pédagogie, il était un éducateur de premier plan. Il fut directeur de l'Ecole Normale de Nicolet avant d'être évêque de Rimouski.

Son Exc. Mgr Albain Lafortune, évêque de Nicolet, vient de mourir à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Le prélat a été emporté par une longue maladie qui l'obligea d'entrer à l'hôpital il y a tout près d'un an, au retour de son voyage ad limina à Rome, et devait graduellement éprouver ses forces. C'est un grand deuil pour la population de Nicolet et l'Eglise canadienne. Pendant les douze années qu'il a passées à la tête de ce diocèse Mgr Lafortune s'était gagné le respect et l'affection de tous les catholiques confiés à ses soins par le Souverain Pontife.

La publication des détails de monseigneur Joseph... "Ma chère Béatrice, me voici rendu depuis hier à Alger. Je regrette de ne pas m'être approprié un lot de ces cartes; j'aurais probablement eu matière à un joli roman."

Et ces livres, ces brochures, ces bouquins qui sont là étalés par centaines, par milliers! Dommage que la Seine soit si loin de la Jasper; j'aurais pu rapporter quelques brassées de livres avec moi. Et je continue ma promenade lente. Je m'arrête ici pour feuilleter quelques pages; deux ou trois pas, et c'est un nouvel étalage qui m'invite. Cependant que, assise sur son dépliant, au bord du trottoir, la propriétaire, une modeste et laborieuse Française, tricote pour doubler les profits. Les quais de la Seine, c'est l'un des souvenirs les plus pittoresques que je rapporte de Paris.

### L'Eglise et le patriotisme

Québec. — "C'est toujours avec un extrême plaisir que l'Eglise éprouve les aspirations nationales des peuples où elle se trouve; lorsque ces aspirations sont légitimes et pacifiques et c'est pourquoi cette même Eglise appuie avec grand cœur les œuvres de votre société Saint-Jean-Baptiste." C'est en ces termes que S. Exc. Mgr C.-O. Garant, évêque auxiliaire de Québec, terminait une allocution prononcée à l'issue d'un dîner offert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

Mgr Garant affirma en terminant que la langue est, en notre pays, la gardienne de la foi.

M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, aumônier général de la Société, a prononcé une conférence sur le "Patriotisme dans la Cité".

"Les sociétés patriotiques, a-t-il dit, doivent aider les gouvernements à orienter vers le bien commun les individus et les sociétés particulières; celle-là fera vivre et agir ceux-ci dans le cadre de la Cité".

### La production d'acier brut en Europe

Le fait le plus marquant en matière de production d'acier brut, est la progression considérable de la production en Allemagne occidentale: elle est passée de 677,000 tonnes en janvier 1949 à 1,088,000 tonnes en août 1950. Depuis le mois de février de cette année elle dépasse constamment, et largement, la production de la France additionnée à celle de la Sarre (900,000 tonnes).

La production du Royaume-Uni, après avoir enregistré son niveau record en mars dernier avec 1,441,000 tonnes, a dû être régulièrement brisée l'été. En août elle n'était supérieure que de 122,000 tonnes à celle de l'Allemagne occidentale.

### 1,100 Canadiens en Corée bientôt

Ottawa. — Plus de 1,100 Canadiens passeront prochainement la fête de Noël en Corée. Le ministre de la Défense, M. Brooke Claxton, annonce en effet que le Canada envoie un bataillon de 900 hommes en Corée avant la fin de novembre. Une unité d'avant-garde formée de 200 hommes est déjà arrivée au Japon cette semaine. Le ministre a révélé que le deuxième bataillon du régiment d'infanterie "Princes Pa" est destiné au théâtre de la guerre en Orient. Le commandant du premier contingent canadien en Corée sera le lieutenant-colonel J.-R. Stone, de Salmon-Arm, Colombie Canadienne. Les autres unités de la brigade spéciale recrutée pour être mise au service des Nations-Unies, seront envoyées à Fort-Lewis, aux Etats-Unis, pour y recevoir un entraînement supplémentaire.

La nuit fut la grande soirée sociale en l'honneur des visiteurs. Les orateurs (suite à la page 8)

### Une victoire politique de l'Espagne

New-York. — L'Espagne n'est pas encore membre des Nations-Unies mais son chef politique y a remporté une victoire.

L'Assemblée générale des Nations-Unies, siégeant à Flushing Meadow, New-York, a voté en faveur du projet de lever le ban diplomatique qui avait été appliqué contre le général Franco depuis quatre ans. Des 60 pays qui composent l'Assemblée générale, 38 ont voté en faveur de la levée du ban, dix ont voté contre et douze autres, se sont abstenus de voter.

Le vote fut aussi disparaté d'interdiction pour l'Espagne d'appartenir à des organismes spécialisés des Nations-Unies, comme la commission mondiale de Santé. L'Espagne reste néanmoins exclue de l'Organisation elle-même.



Cette photo, prise lors de la proclamation du dogme de l'Assomption, montre S. S. Pie XII sur la Place St-Pierre à Rome. Plusieurs des victimes qui étaient à bord du "Pèlerin canadien" avaient assisté à cette impressionnante cérémonie.

### Cet avion de Curtiss-Reid ramenait au Canada un groupe de pèlerins de Rome

Monseigneur J.-A. Bureau, de l'Université Laval, au nombre des victimes, ainsi qu'un Franciscain, un Oblat et 10 autres prêtres. — La nouvelle jette partout la consternation. — Liste des victimes.

L'un des pires désastres vient de plonger notre pays dans le deuil et la consternation par l'écrasement d'un avion canadien dans les Alpes françaises. Cet avion, propriété de la compagnie Curtiss-Reid de Montréal, portait à bord 58 personnes, dont 49 pèlerins qui revenaient des cérémonies de l'Année Sainte à Rome. Ils avaient assisté la veille à la béatification de Marguerite Bourgeoys, et avaient été reçus en audience spéciale par le pape, seulement quelques heures auparavant.

Parmi les victimes se trouvait Monseigneur J.-A. Bureau, de l'Université Laval, bien connu aussi en Alberta, puisqu'il était venu prêcher main-forte à S. E. Mgr Baudouin pour l'organisation de son diocèse.

La nouvelle du désastre a jeté partout la consternation et plongé le pape dans une profonde tristesse. On ne lui a pas échappé davantage sa santé chancelante. Le Saint Père a offert alors la messe pour les victimes. Une autre messe est chantée aujourd'hui par S. E. Mgr Léger en la Basilique St-Pierre, à Rome.

Aussitôt que la nouvelle fut connue, des témoignages de sympathie se manifestèrent de partout. Le Vatican envoya un message de condoléance au gouvernement canadien et aux familles éprouvées. Un groupe de Canadiens éminents, parmi lesquels se trouvait le cardinal McGuigan, l'ambassadeur M. Jean Déry, l'hon. O. Gagnon, trésorier provincial du Québec, se préparèrent immédiatement à se rendre près de la scène du désastre.

On ignore encore la cause de l'accident. Certains croient que l'avion a perdu sa route au cours d'une violente tempête de neige qui a passé sur les Alpes. L'avion s'est écrasé sur un pic de montagne appelé l'Oblon. On croit que toutes les victimes sont mortes instantanément. Un groupe d'alpinistes s'est rendu immédiatement sur les lieux. Ils aperçurent les corps des victimes projetés partout sur la neige, et des débris jusqu'à des distances de 1,500 pieds. Ils retrouvèrent les feuilles d'un carnet de voyage ainsi qu'une photo montrant les pèlerins en audience auprès du Saint-Père.

Voici la liste complète des victimes: Prêtres décédés: Mgr J. Alderville Bureau, 47 ans, de l'Université Laval de Québec. Rév. Isidore Drouin, 60, curé de St-Hilaire, Québec. Rév. Paul-Emile Giroux, vicaire de Châtou Richer, Qué. Rév. Joseph Pelchat, 52 ans, curé de St-Raphaël, Qué. Rév. Antoine Provencen, 59 ans, curé d'Arvida, Qué. Rév. William Vachon, 47 ans, vicaire de St-Aubert, Qué. Rév. Edgar Martel, 57 ans, de Saint-Jean-Baptiste. Rév. Emilien Martel, 60 ans, de Saint-

Graïre de Montmorency, Qué. Rév. Philias Ménard, 30 ans, vicaire de Rivière Ouelle, Qué. Rév. Paul-E. Arsenault, 45 ans, curé de St-Filbert, Qué. Rév. Roméo Meechutti, 28 ans, secrétaire de S. E. Mgr le Délégué apostolique. Rév. Bernard Barré 27 ans, Montréal, franciscain. Rév. Germain Houle, 50 ans, Montréal, économiste provincial des Oblats.

Laïcs tués: Antoine Dussault, 34, Québec. Oscar Paquet, 51, Québec. Lucie Normand, 25, St-Jean Port Joli, Qué.

Jeanne Lacroix, 23, Giffard, Qué. Arthur Lavallé, 39, St-Ubal, Qué. Joseph Ménard, 65, L'Islet, Qué., et sa femme Yvonne, 62. Eva Cullbault, 45, Grandines Qué. Charles Gagnon, 45, Québec. Mme Odile Clairmont 61 Québec. Gérard Bérubé 61 St-Aubert de l'Islet, Québec. Alexine Bérubé, 44, St-Aubert de l'Islet.

Chislaine Poulin, 60, St-Camille, Qué. Arthur Pelletier, 50, des Chutes Montmorency. Adrienne Pelletier 70 St-Roch des Aulnaies, Qué. Ernest Timmons, 27, Ste-Anne de la Pocatière, Qué., et sa femme, née Michaud.

Marie-Thérèse Lacroix, 26, Giffard, Qué. Ulysse Demers, 51, Québec, professeur de l'Université Laval et sa femme Gloria, 45. Paul Robitaille, 37, Lorette, Qué. Lauriat Beaumont, 45, Lorette, Qué. Joseph Lessard, St-Henri, Qué. Léon Jacob, 51, St-Samuel, Qué. Antoine Poirier, 53, St-Victor Sask. Stratos Marouli, 51, Montréal. Giuseppe Butera, 35, Brooklyn, N.Y. Roger Ellyson, 33, St-Célestin, Qué., président des Cercles Laïcistes. Charles E. Ménard 42, Broughton Est, Qué.

Alphonse Michaud, 55, Plessisville. Alice Michaud, 51, Plessisville, Qué. Alexandrine Lemieux, 53, Ancienne Lorette, Québec. Antoinette Clé 45, Ancienne Lorette. Achille Coulet, 52, St-Cervais, Qué. Olivine Coulet, 50, St-Cervais, Qué. Marie Drole 23 St-Catherine Qué. Dorina Clavet, 24, St-Basile, Qué. Henri Fortier, 54, St-Henri, Qué.

Equipage: Orville Alfred Ohmstead 28, Montréal. Robert James Henderson, 31, Willowdale, Ontario. Henry Thomas Warkentin, Lakeside Heights, Québec. Emnis Norman Nichols, 31, Ville Saint-Laurent, Québec. Arthur Bothwell, 40, Montréal. Helen Marjor Johnston, Montréal. Frederick Malcolm MacIsaac, Ville St-Laurent.

Mille médecins visitent le bureau de Lourdes

Près de mille médecins sont passés en 1950 au Bureau des constatations de Lourdes. Il y avait parmi eux 43 professeurs de facultés et 53 médecins ou chirurgiens des hôpitaux. Ces praticiens ont travaillé dans les installations modernes du Bureau et y ont examiné plus de mille malades. Environ mille clichés radiographiques y ont été pris et à peu près le double de radioscopies ont été pratiquées. Les médecins ont eu à s'occuper de cinquante-sept fractures.

En 1950, on a retenu 45 dossiers qui sont en cours d'enquête, et sur lesquels on se prononcera dans un an.

Lors du tout récent pélerinage du Rosaire 1950, deux cas de guérison ont été allégués et sont en cours d'enquête. Il s'agit d'un cas grave de mal de Pott, et, d'autre part, d'une affection cardiaque rhumatismale.

# La Survivance

Hédonnaire publié tous les mardis à 10010-1096 rue, Edmonton, Alberta.

Fondé le 16 novembre 1928  
Journal indépendant et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i.

PRÉLÈVE DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$3.00 par an.

Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta"

Autorité canadienne en matière de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 15 NOVEMBRE 1950

## Mauvaise foi de la C.C.F. et des autres

A son congrès, tenu au début du mois, le parti provincial de la C.C.F. de la Saskatchewan a adopté, entre autres, deux résolutions qui ne manquent pas de faire naître des craintes dans l'esprit du public. Nous citons textuellement une nouvelle parue dans les journaux:

"Parmi les résolutions qui ont une portée plus étendue que le domaine strictement provincial, il en est une qui réclame la reconnaissance du gouvernement communiste chinois et l'attribution de sièges pour les députés de ce gouvernement aux Nations unies. Le congrès dénonce, de plus, l'Espagne franquiste et condamne son admission aux Nations unies."

Nous ne pouvons, la C.C.F. s'oppose stupidement à l'Espagne, mais elle prend la défense de la Chine communiste au moment même où celle-ci s'attaque aux Nations Unies et menace de déclencher une troisième guerre mondiale. Serait-ce qu'il y a dans les rangs de la C.C.F. des éléments qui font sournoisement le jeu de Moscou? Nous n'aurions pas à nous surprendre, nombre de services gouvernementaux infestés par la vermine communiste? On se rappelle encore l'affaire d'espionnage. Cette année, plusieurs unions ouvrières ont dû purger leurs rangs. Enfin le cas de certains savants canadiens au service de la Russie est un fait d'actualité. Tout cela montre que le chancelier communiste n'est pas encore mort chez nous. Est-ce que la C.C.F. serait rongée du même mal? Les deux résolutions qu'on a fait adopter en Saskatchewan nous portent à le croire.

La C.C.F. n'est pas d'ailleurs seule à tenir une conduite stupide à l'endroit de l'Espagne. En commençant par l'Organisation des Nations Unies, plusieurs autres ont fait preuve d'une mauvaise foi évidente dans cette question espagnole. La raison qui fut apportée pour boycotter l'Espagne ne tient pas debout. On a prétendu que le régime Franco était une dictature et comme telle n'avait pas de place dans la famille des nations démocratiques. Pourquoi alors ne pas appliquer le même traitement à la Russie, à la Pologne rouge, à la Yougoslavie, à toutes les tyrannies derrière le "rideau de fer", ce sont toutes des dictatures pires que celles de l'Espagne.

Une autre raison qu'on a mis de l'avant pour bannir l'Espagne c'est qu'elle avait reçu de l'aide de l'Italie et de l'Allemagne durant la guerre civile. Pourtant les Nations Unies ne se font pas scrupule aujourd'hui d'inviter l'Allemagne à leurs délibérations. Et puis, pourquoi ne parle-t-on pas du rôle bien peu glorieux joué par l'Angleterre, la France et combien d'autres, qui ont soutenu la cause des communistes en Espagne. M. Attlee, le premier ministre actuel de l'Angleterre, n'a-t-il pas été photographié saluant les rouges espagnols le poing fermé, à la mode communiste? Et ce sont ces gens qui continuent leur petit ménage salaud contre l'Espagne. Bande de farceurs!

Il n'y a qu'une explication à toute cette propagande contre Franco et l'Espagne. C'est que celle-ci est un pays essentiellement catholique. C'en est assez pour satisfaire la rage des loges franc-maçonniques et de tous les ennemis de la religion. Aussi ne soyons pas surpris de voir M. Truman, 33e degré des loges, poursuivre l'œuvre néfaste de son prédécesseur M. Roosevelt, dont on commence à payer les sottises politiques. Ils ont préféré embrasser Staline sur les deux joues plutôt que donner une franche poignée de main à un homme d'Etat catholique. Veut-on la véritable cause des événements qui se déroulent aujourd'hui? Ne la cherchons pas ailleurs que dans les loges maçonniques et la finance internationale.

Et pour arriver à leur fin, les grands manitous ont à leur service une presse vénaile et sans conscience qui trompe le public. Que de fois, durant la dernière guerre, les grands journaux jaunes, ceux d'Edmonton comme d'ailleurs, ont encensé Staline et ses suppôts. Que de mensonges éhontés ils ont répandus et répandent encore sur le compte de l'Espagne, du Vatican, du Québec, en un mot de tout ce qui est catholique. Et dire que notre pays a suivi jusqu'aujourd'hui dans ce sillage! Vraiment ce n'est pas à l'honneur du Canada. Encore tout dernièrement, le secrétaire des Affaires étrangères des États-Unis, M. Dean Acheson, déclarait qu'on avait beaucoup trop exagéré sur le compte de l'Espagne. En d'autres termes cela voulait dire qu'on nous avait odieusement trompé, ou pour parler clairement qu'on nous avait menti.

Il est bon d'appeler les choses par leur nom et de montrer les événements sous leur vrai jour. Trop de nos gens se laissent parfois bernier par de beaux parleurs qui ne sont souvent que les paravents de puissances occultes, maçonniques, communistes ou autres. Les Nations Unies (à la demande de Madame Roosevelt) ont banni le nom de Dieu de leurs délibérations. Elles ont fait la sourde oreille aux appels du pape. Elles ont vendu la Pologne et ostracisé l'Espagne. Et chez nous bien des badauds ont gobé tout cela comme de l'eau claire.

Si nous voulons rétablir la paix dans le monde, il faudrait que nos hommes politiques soient plus clairvoyants et plus honnêtes aussi. Le conseil vaut aussi pour la C.C.F.

P.-E. B.

## En lisant les journaux

### Les Juifs parmi nous

LE DEVOIR. — Nous venons de mettre la main sur un article paru dans le bulletin de septembre du Canadian Jewish Congress et qui parle de la situation des étudiants juifs à l'université de Montréal. Intitulé "La croix au-dessus de la porte ouverte", il affirme que les étudiants juifs sont bien accueillis dans cette institution canadienne-française dirigée par l'Église catholique. Il précise que les juifs représentent à peu près exactement un pour cent des étudiants inscrits à l'université de Montréal, soit 42 sur 4,260, dont 19 en pharmacie, 6 en sciences, 5 en médecine, 4 en chirurgie dentaire, 3 en droit et 3 en optométrie, 2 en philosophie et 1 en génie civil.

L'article renferme plusieurs observations intéressantes. La Faculté de Médecine de l'université de Montréal serait l'une des rares, parmi toutes celles du continent américain qui n'impose pas aux juifs de contingentement de jure ou de facto. Les étudiants juifs de toutes les facultés rapporteraient qu'ils sont traités avec une courtoisie qui ne se dément pas avec les professeurs comme par leurs confrères.

À l'université de Montréal, dit encore l'article, les juifs ont l'occasion de se mêler aux représentants les plus accomplis de la vieille tradition classique qui produit depuis des générations de grands seigneurs et des savants. Ils en rencontrent également d'autres, qui sont érudits d'esprit en raison des occasions limitées qui leur ont été offertes, et qui luttent contre des obstacles semblables à ceux que doit affronter un juif qui est affamé de science et qui n'a pas les moyens d'obtenir ce qu'il désire.

"En se préparant à l'exercice de leurs professions, les étudiants juifs se familiarisent avec la meilleure source possible avec la religion qui est la règle de vie d'un grand nombre de leurs voisins. Même si cette foi a bien des années de moins que le judaïsme, toutes deux sont vigoureuses aujourd'hui au Canada et ont satisfait les hommes de pensée dans toutes les parties du monde pendant des siècles."

Cet hommage à l'université de Montréal pourrait n'être que l'expression d'une sympathie manifeste à notre endroit de la part de son auteur, Betty Sigler. Le fait qu'il ait été publié dans l'organe officiel du Canadian Jewish Congress lui confère une toute autre portée. Il indique que les juifs commencent à envisager de façon plus réaliste leurs relations avec les Canadiens français. Ils commencent apparemment à se rendre compte que les frictions qui peuvent se produire entre les deux groupes à la suite de la rude concurrence commerciale que leurs marchands et leurs industriels livrent aux nôtres, que les divergences d'opinion tout à fait normales sur des questions telles que l'immigration, ne les justifient pas de croire ou de crier à l'antisémitisme. Ils finissent peut-être par accorder plus d'importance que par le passé au français qui est tout de même la langue de la population où ils recrutent la plupart de leurs clients.

### L'union des Canadiens

L'ACTION CATHOLIQUE. — Le terme de "bonne entente" n'a pas toujours la même popularité. On lui donne parfois un sens péjoratif. Et, de fait, certains de ses acceptions doit être repoussées, parce que, consciemment ou non, elle s'apparente de près à la violence, à l'intolérance, à l'assimilation incompatible avec le maintien, au Canada, de valeurs intangibles. Le projet de manuel d'histoire unique, par exemple, est de ceux qui resteront toujours inacceptables, précisément parce qu'il n'établit pas assez la distinction entre les concepts d'"union" et d'"unité". En d'autres termes, l'on devra toujours comprendre et admettre que si les Canadiens peuvent être inséparablement unis, on ne pourra jamais exiger d'eux qu'ils soient une "unité". L'existence de langues, de cultures et de traditions diverses est une situation de fait qu'il ne faut pas tendre à détruire au Canada. Et tout esprit conscient des véritables données du problème national sait que jamais l'on ne devra tenter de bâtir, d'instaurer un esprit canadien sur les ruines de patrimoines ancestraux.

Le reste que les rapprochements sincères, les rencontres désintéressées de toute visée assimilatrice peuvent contribuer dans une large mesure à provoquer, chez les Canadiens, le désir de se mieux connaître et de se mieux comprendre pour se mieux estimer. Voici un esprit de "bonne entente" dont il faut souhaiter l'expansion.

Odilon Arteau.

### Seize fois plus...

Le Canada. — Les derniers chiffres que vient de publier l'Office fédéral de la statistique, sur les revenus et les dépenses de la nation canadienne, indiquent un état de chose assez inquiétant, révèlent des tendances qui, si elles ne sont pas corrigées, ne présagent rien de bon pour le Canada.

Quand un peuple dépense seize fois plus (oui, 16 fois!) pour l'alcool et le tabac que pour l'éducation, on est porté à se dire qu'il y a quelque chose qui ne va pas. Eh bien, c'est ce qui s'est produit au Canada en 1949.

Les dépenses pour l'alcool et le tabac, en notre pays, ont passé du chiffre de \$59,000,000 qu'elles avaient atteint en 1948, établissant ainsi un record, au chiffre de \$1,026,000,000 pour 1950 — dépassant ainsi pour la première fois le milliard. D'autre part, les dépenses individuelles faites par les Canadiens pour l'éducation tombaient de \$65,000,000 pour 1948 à \$64,000,000 en 1949.

C'est un honneur extrême aux hommes d'être élevés à cette dignité (le sacerdoce) à laquelle les anges mêmes ne sont point appelés. Car auquel des ordres angéliques a-t-il été jamais dit: "Recevez le Saint-Esprit, ceux à qui vous remettez les péchés, ils leur sont remis".

— Saint François de Sales

La vraie bonté présuppose la faculté d'imaginer les souffrances et la joie d'autrui comme les siennes. Sans l'imagination il peut y avoir de la faiblesse, de la philanthropie théorique et pratique, mais pas de vraie bonté.

## La Survivance

## Texte du mémoire de Québec à la conférence constitutionnelle

Voici le texte de l'important mémoire que le gouvernement de la province de Québec, dirigé par l'hon. Maurice Duplessis, a soumis à la conférence historique des dix provinces et du gouvernement fédéral du Canada, tenue en la ville de Québec, en septembre dernier.

Les sujets soumis à la considération de la Constitution canadienne soit rédigés, à cette très importante conférence, comportent de nombreux problèmes qu'il est nécessaire d'étudier avec beaucoup de soin.

La province de Québec est profondément convaincue que nous devrions avoir une Constitution essentiellement canadienne, faite par des Canadiens et pour des Canadiens.

Elle considère que la Constitution canadienne doit être complètement affranchie de tout vestige de colonialisme, soit dans le champ des relations internationales, soit dans le domaine des relations intergouvernementales canadiennes.

A notre avis, le seul système gouvernemental approprié et juste est celui en vertu duquel l'Etat provincial et l'Etat fédéral, chacun dans sa sphère respective, possèdent les pouvoirs essentiels d'un gouvernement responsable et démocratique et cela, tant au point de vue législatif et administratif qu'au point de vue financier ou fiscal.

Nous sommes persuadés que l'unité nationale bien comprise doit être basée sur le respect intégral du caractère bilingue de notre pays et des droits essentiels de chacune des parties composant la Fédération canadienne.

C'est notre profonde conviction que la stabilité constitutionnelle et la délimitation claire et précise des droits de chacun sont indispensables au véritable progrès du Canada ainsi qu'à l'unité nationale bien comprise.

Afin d'éviter les incertitudes et les aléas qui découlent d'une simple législation, toujours susceptible d'interprétations, nous estimons que la Constitution du Canada doit revêtir les caractéristiques d'un traité ou d'une convention.

De plus, il n'est que juste et logique

## Nous devons mener la lutte contre les maladies qu'il est possible d'éviter

Il n'a plus lieu que les enfants demontrent sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Le docteur Little est l'officier médical de santé à Edmonton, Alberta, et son article a été spécialement rédigé pour la dernière livraison de "HEALTH", consacrée à la Semaine Nationale d'Immunité, du 15 au 21 octobre.

"Nous avons amplement la preuve, sauf quelques cas exceptionnels, qu'il est possible d'éliminer ces maladies de nos localités en se servant de nos connaissances actuelles; mais dans quelle mesure avons-nous recours à notre savoir?", demande le docteur Little.

"Il est très humain... de ne pas se soucier de ces problèmes qui n'ont pas une urgence immédiate. Comme la diphtérie et aujourd'hui la coqueluche deviennent de moins en moins fréquentes, il est de plus en plus difficile d'intéresser notre population à la cause même de cette heureuse situation, c'est-à-dire l'immunité."

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont causé des décès présumés dans leurs rangs, écrit le docteur G. M. Little dans un article intitulé "Combattre les maladies qu'il est possible d'éviter", paru dans "HEALTH", la publication officielle de la Ligue canadienne de Santé.

Il exerce sans protection contre les périls mortels de la variole, de la coqueluche et de la diphtérie qui dans le passé ont caus









## Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

### MAILLARDVILLE

Notre-Dame de Fatima

La ligue du S.C. a fait ses élections avec les résultats suivants: Président: M. Zénon Albert, qui remplace à cette charge le regretté M. Pierre Landry; vice-présidents: Léon Bouillé et Jos. Camache; secrétaire: Armand Lemoine; trésorier: Georges Leclerc; conseillers: Bart. Charpentier, E. Lize.

### Malades

Camille Hacault, fils de Jos. Hacault, malade à l'hôpital depuis sept mois. Malgré cette longue épreuve et une douloureuse opération, Camille garde un bon moral et fait l'édification de ses visiteurs.

Bébé Robert Gamache, fils de Aimé et de Eva Salot est sous de l'hôpital. Après une très grave maladie et une opération dangereuse, M. Emile Lachance a repris ses occupations et jouit d'une santé excellente. Nos félicitations à l'un de nos plus vaillants constructeurs.

M. Omer Houle est revenu chez lui après une maladie prolongée.

Mme Georges Colombe, née Pauline Hurlbut, autrui de Saint-Paul, a subi une opération sérieuse ces jours derniers. Grâce à Dieu, elle s'en est bien tirée et est retournée faire la cuisine à son man qui a pris de l'embouppement depuis.

Nos décorateurs. — Deux admirables volontaires s'acharnent à décorer la propriété du presbytère: ce sont M. J. Hacault et Exsés Forcier. Ils ont tenté le devant du presbytère, fait des trottoirs et des murs de revêtement qui donnent un tout autre aspect à la propriété.

Nos deux contracteurs bénévoles se vantent d'avoir fait un tout séné de vaillants rentiers: M. Arthur Boivert, M. DuTerre et M. Dery prétendent fréquemment faire de la main de M. Jos. Archambault multiple conseils, toujours bien accueillis du reste, et met au service

## Annonces classifiées

**CHEZ "TOWER'S"**  
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 1032, avenue Jasper, Edmonton.

**THEATRE A VENDRE**  
Théâtre neuf de vives animées dans bon village canadien-français; bâtisses dernière main. Bons revenus de cinémas, pièces, assemblées diverses. Prix: \$38,000.

**CONFISERIE A VENDRE**  
Confiserie avec maison adjointe comprenant 6 appartements. Installation pour "Milk Shakes". Stock environ \$3000. Le tout pour \$7,900.

**HOTEL A VENDRE**  
Hôtel de 18 chambres avec salle à dîner. Achat de boissons l'an dernier: environ \$33,000. Prix de vente: \$68,000. Centre canadien-français.

**TERRE A VENDRE**  
1/2 section de terre, district du Lac-la-Biche. Plusieurs bonnes bâtisses; bon district pour l'élevage des animaux; 213 acres en culture. Prix: \$10,500.

Plusieurs autres belles et bonnes terres dans le district de Lac-Avis aux Canadiens français.

**L. MESSIER & PAUL MAHE**  
Agents d'immobiliés de Legal  
Téléphone 15

**MAISON DEMANDE**  
On demande à acheter une maison de 4 ou 5 chambres près de la paroisse St-Joachim, à Edmonton. S'adresser à 9635, 80ème avenue, téléphone 36064.

Application pour immigrants catholiques hollandais.

Les fermiers qui désirent obtenir les services d'une famille ou d'un individu de langue hollandaise pour le printemps de 1951, sont priés d'adresser leurs demandes au R. A. van den Bosch, Culturo Rectory, Westlock, Alta, qui s'occupe du placement de ces personnes dans le diocèse de Saint-Paul.

Classes de conversations françaises  
Améliorez votre français; joignez la classe de conversations françaises de Mme Holgate le jeudi soir de 8h. à 9h.30. Téléphone: 81941.

Leçons de conversations françaises  
Pratiquez et améliorez vite votre français. Cours oral pratique et intéressant le soir de 8h. à 9h. vendredi. Tél.: 28311

**REMEDES**  
44 sortes, fabriquées d'herbes et de plantes, par un vœu missionnaire du Québec. Caratifs toniques donnent appétit. Avez-vous des maux? souffrez-vous? Demandez livrets explicatifs gratuits. Ecrivez: F. MAHE, 549, St-Jean-Baptiste, St-Boniface, Man.

**PERSONNEL**  
"VIEUX" à 40, 50, 60 ans? Quelle erreur! Des milliers de gens restent vigoureux à 70. Les complicités Ostrer tiennent un organisme pauvre en fer. Pour un simple épaulement, nombre d'hommes et de femmes se croient "vieux". Nouveau format d'essai seulement 60¢. Toutes pharmacies

par le Club St-Laurent en l'honneur de l'honorable R.-L. Beaudoin M. P., vice-président de l'association libérale nationale.

D'autres encore ont goûté avec plaisir le concert offert par "Les Petits Chanteurs de Paris" de passage à Vancouver la semaine dernière.

A l'école nos enfants chantent le célèbre chant "Notre-Dame de Fatima". Il leur semble que chantant leur appartient tout spécialement et qui pourrait les contredire?

## CALGARY

Nos Quarante-Heures prêchées par le R. Père Frappier, o.m.i., ont été suivies par un grand nombre de nos paroissiens. Nous espérons que le ciel a écouté nos nombreuses prières. "Nous vivons des heures et des heures, la guerre nous menace de tous côtés".

Mme J. Bressler (Germaine Gourdine) est retournée chez elle après un court séjour à l'hôpital.

Nos sympathies à Mme C. Bray qui a appris le décès de sa mère, Mme Paul C. Bray, dans le Wisconsin.

Mme Gillard, une compatriote, est décédée après une longue maladie. Sympathies à sa famille.

La St-Jean-Baptiste a eu sa réunion annuelle au cours de la première semaine de novembre. Trente membres étaient présents.

Une collecte spéciale a été faite pour venir en aide à une communauté de Sra. Hongroises dispersées dans divers pays par la persécution du régime communiste.

De passage dans notre paroisse, Jacques Despins, de Palmer, qui a visité la paroisse de "La Journée Scolaire de Despins". M. Despins était en route pour Détroit où il est appelé par l'armée américaine.

Nous regrettons d'apprendre que notre compatriote Jean Benard soit retenu à l'hôpital militaire, à cause d'une maladie contractée au temps qu'il servait dans l'armée pour la deuxième guerre mondiale.

## Concours pour les timbres canadiens

Ottawa. — Le ministre des Postes invite les artistes canadiens à soumettre des projets de sujets nouveaux pour les prochaines émissions de timbres-poste; et il promet de verser \$300 pour chacun de ces sujets qu'il acceptera.

Le maître général des Postes, M. E. Drouin, explique à ce propos qu'il désire voir le caractère et l'art de notre pays figurer d'une manière plus abondante et plus adéquate sur nos timbres-poste.

Pour le début de ce programme, le ministre désire que les sujets proposés représentent, par exemple, les industries secondaires de notre pays, ses fleurs et ses animaux sauvages les plus connus, des portraits d'Indiens ou d'Esquimaux ou des symboles de la vie indigène ou encore des scènes de la vie champêtre et forestière.

On procédera à un premier choix des sujets proposés au plus tard le 15 avril prochain. Cette tâche sera confiée à un comité présidé par M. Vincent Massey, chancelier de l'Université de Toronto. La Galerie nationale d'Ottawa offre ses services au comité à cette occasion.

La circulaire du ministre précise qu'il n'y a pas d'un concours de durée et de prétexte momentané mais bien d'un plan de nature permanente, à condition que les premiers résultats obtenus en justifient le maintien. Les sujets présentés et qui n'auront pas été immédiatement utilisés seront gardés en réserve pour les émissions futures de timbres-poste.

Chemin de fer  
Le premier feu celt de Laprairie à St-Jean, Québec, ouvert au trafic, le 23 juillet 1936.

Soirée sociale présentée par le St. John's C.Y.O.  
à la salle de l'école St-Jean

Dimanche le 19 novembre 8h. 30  
Profitez pour organiser une fête pour les enfants à Noël

**Avis aux créanciers**  
Succession de feu Maurice Giroux rentier de McLennan, Alberta

Avis est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de Maurice Giroux, décédé le 12 sept. 1950 sont tenues de faire à Me Paul E. Poirier C.R., avocat de l'exécuteur, Tréfilé Giroux, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 décembre 1950, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles et d'appeler cette dette l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits en tenant compte de ces réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 27 octobre 1950.  
Paul-E. Poirier, C.R.,  
avocat de l'exécuteur,  
Edifice Milner, Steer, Dyde, Poirier,  
Martland et Layton,  
Edifice Banque Royale  
Edmonton, Alberta.



## Bourse d'étude de cent dollars

Décernée à Mlle Jacqueline Picard par le Cercle des Bonnes Amies

Il nous fait plaisir d'annoncer que Mlle Jacqueline Picard, fille de M. et Mme J.-L. Picard, de 9942-104ème rue, Edmonton, a mérité la bourse de cent dollars offerte par le Cercle des Bonnes Amies. L'heureuse boursière a fait ses études au pensionnat des Sœurs de l'Assomption et à la Haute école Ste-Marie.

C'est la troisième année que le Cercle des Bonnes Amies décerne une telle bourse à l'élève canadienne-française qui se classe la première de toutes les élèves de langue française fréquentant les écoles supérieures de la ville ou le pensionnat de l'Assomption, aux examens du grade 12 du département d'Education de la province.

Nous félicitons chaleureusement Mlle Picard des brillants succès scolaires qu'elle a obtenus et nous souhaitons que d'autres succès couronnent dignement les études universitaires qu'elle poursuivra dans un avenir assez rapproché.

## Exposition

Il y aura dans le courant de cette semaine et de la semaine prochaine, à la Bibliothèque Municipale, une exposition de "La Journée Scolaire de l'Enfant Parisien", qui comprend:

- 1.—des photographies d'écoles parisiennes ou de la banlieue;
- 2.—des tableaux horaires de l'enseignement du premier degré;
- 3.—un choix de manuels scolaires en usage dans les établissements primaires;
- 4.—un choix de travaux d'élèves (des séries) représentant la vie scolaire de l'enfant parisien;
- 5.—des films fixes d'enseignement;
- 6.—des disques de chansons françaises harmonisées pour les enfants.

Cette exposition qui devait arriver à Edmonton lundi, a rencontré tant à Québec qu'à Ottawa, Vancouver et Victoria un très vif succès. Vous êtes donc tous invités à vous rendre à la Bibliothèque Municipale pour voir cette intéressante collection et pour arriver inécessamment de Vancouver pour être admise ensuite vers Calgary.

(Communiqué)

## Grains de sagesse

Avoir goûté à tous les crus ne fait pas aimer le vin; avoir fait le tour du monde n'apprend pas à regarder ses affaires; entreprendre ne donne pas de l'expérience.

La colère est un excellent moyen pour la rancune.

Le plus pur bonheur est un achèvement, une attente.

Nous respirons, notre cœur bat, nous n'avons pas de sentiments rien. Le plus grand parti de notre vie se déroule dans un souterrain.

Laissez tremper de la viande dans une préparation de sel, de vinaigre ou d'huile pour l'attendrir et lui donner plus de saveur.

**COMMANDES PAR LA POSTE**  
**Hayward's LUMBER**  
STILL THE BEST IN LUMBER

Dimanche le 19 novembre 8h. 30  
Profitez pour organiser une fête pour les enfants à Noël

**BANQUETS DE NOCES**  
Si vous contemplez faire des noces prochainement, confiez au CLUB ANTON

le soin de préparer votre banquet et votre danse de noces.  
(Dans le même édifice que JIMMYS)  
Lot disponible pour automobiles  
10595-101ème rue, Edmonton Téléphone 29831

**35 ans manufacturier de ressorts**  
Re ressorts en lames et ressorts en serpent pour tout genre d'autos.  
Re ressorts spéciaux pour tout genre de camion  
Re ressort fait sur commande pour n'importe quel travail  
Pare-chocs et accessoires — Essieux redressés et trempés

**EDMONTON AUTO SPRING WORKS**  
MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS  
95ème rue et avenue Jasper  
Tél.: 22219 — 26892 H. D. McCoy, gérant

## L'enfant doit être considéré comme un don de Dieu

Montréal. — "Il faut des pauvres parmi nous, autrement les riches ne se sauveraient pas. Mais Dieu est chez le pauvre. Le souffrance n'est pas seulement un sacrement, c'est un sacrement, quand on rencontre la souffrance, on rencontre Dieu, ainsi le veut la grande vision de la charité indiquée par Dieu lui-même."

Ainsi s'exprimait Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui présidait l'assemblée générale annuelle de l'Assistance maternelle.

C'est une bonne tradition, de dire, en substance, Mgr Léger, de faire votre assemblée annuelle en la fête de la maternité de la Bienheureuse Vierge.

Dans l'histoire d'une femme la maternité est une fête et il y a là une grande humaine que tous reconnaissent. Et quand la Vierge-Marie a accepté cette mission d'être la mère de Dieu, elle a accepté la plus grande et la plus merveilleuse des grandes humanités. Il est vrai qu'actuellement le matérialisme s'installe dans le monde comme dans les esprits. Le matérialisme fait de l'œuvre de chair une activité uniquement physiologique et sensuelle. Dans les universités qui n'ont pas d'idéal chrétien, le problème de la sexualité est un simple problème d'activité humaine. Il s'agit d'établir dans ses relations un équilibre qui assure à l'individu un maximum de bonheur, tel que le préconisent les tenants de la philosophie matérialiste.

Le diagnostic de notre société est assez facile à faire et il est évident que dans bien des milieux la maternité a perdu de son prestige. Pourtant cette activité mystérieuse de la chair, elle relève de Dieu et c'est à cause de cela qu'on honore les mères. Dans bien des foyers, l'enfant est reçu comme un objet de bonheur, comme une source de vie; mais l'enfant reçu comme un don de Dieu et orienté vers un but surnaturel et spirituel n'est plus un fait courant. Le but de l'institution familiale demeure l'enfant. C'est parce que Dieu a voulu devenir un enfant que la grandeur maternelle est une grandeur universelle.

Ce sont ces valeurs que l'Assistance maternelle tient à sauvegarder en aidant les corps. Il y a, en effet, des valeurs spirituelles qui font toujours grandir devant soi quand on accomplit une œuvre matérielle; il faut garder cet air de prière spirituel qui donne à l'organisme tout entier sa grandeur et sa valeur.

Dans la société organisée comme elle l'est aujourd'hui, les pauvres n'ont plus le droit d'être malades d'avoir des enfants; et elle doit devenir de plus en plus infatigable, de plus en plus efficace pour travailler de plus en plus à la restauration de la famille.

En terminant, Son Excellence, s'adressant plus particulièrement aux infirmières et aux dames patronnesses, ajoute: "Vous faites beaucoup de bien et l'Église vous en félicite et vous en remercie, mais Elle vous demande aussi de multiplier les âmes charitables qui s'occupent activement des problèmes de charité, des problèmes sociaux."

**La politique internationale**  
**Répercussions causées par les élections aux Etats-Unis**

L'élection américaine a provoqué une foule de commentaires à travers le monde. Les communistes de Chine semblent s'être engagés dans une longue lutte en Corée. Les dépêches de Tokyo et du front des opérations donnent à entendre que les Chinois communistes se reforment pour porter un autre grand coup aux forces des Nations unies. Ces Chinois ont reçu l'appui des avions à réaction russes et ils disposent de quelque 50,000 hommes sur la rive nord de la rivière Yalou.

Le front solide des pays anticomunistes aux nations unies n'a pas été rompu mais il a été fortement ébranlé par la crise chinoise. L'Angleterre est bien disposée envers les communistes de Chine, tandis que les Etats-Unis veulent une attitude rigide à leur égard. Une action collective qui a si bien fonctionné contre les Coréens du sud serait apparemment plus difficile contre le régime communiste de Chine.

Le général MacArthur se heurte à une grande difficulté en dirigeant les forces des Nations unies. Il ne peut pas attaquer les sources d'approvisionnement des Chinois et il ne sait pas si les Nations unies l'autorisent à le faire en permettant des bombardements en Mandchourie.

D'autre part, les forces ennemies ont ralenti leurs attaques sur le front terrestre et les troupes des Nations unies ont pu reprendre une partie du terrain qu'elles avaient dû abandonner devant l'offensive des troupes chinoises et coréennes.

La Russie ne semble pas vouloir s'engager dans la guerre. Sa propagande s'engage dans la guerre. Sa propagande soutient les communistes de Corée et de Chine et des approvisionnements, mais la Russie elle-même ne semble pas vouloir entrer dans la guerre. Elle laisse à ses satellites la tâche de combattre pour le communisme international.

Il est possible que l'on en vienne à un compromis au sujet de la Corée lorsqu'une déléguation du régime communiste viendra discuter la présence des troupes chinoises en Corée devant le conseil de sécurité des Nations unies.

## Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs raisons; mais la principale entre toutes est une réputation qui inspire confiance. Depuis de nombreuses années, le public peut se fier au service que nous offrons, et cela toujours à des prix modérés et en respectant tous les désirs de nos clients. Cette façon d'agir a gagné la confiance de tous envers notre organisation, une confiance que nous cherchons toujours à mériter.

## Connelly-McKinley

L.T.D.

Entrepreneurs de funérailles

Tél. 22222 10007-109e rue

Ecoutez notre programme à CHFA

"Heure du repos", le dimanche

de 9h.30 à 10h. p.m.

1

## SUNCOLE



Ça chauffe!

## Western Canada News

### CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Coniseries de qualité

10359 Avenue Jasper

Edmonton

(En face de l'hôtel Cecil)

## PORTRAITS QUI PLAISENT



Confiez votre prochaine prise de portrait au Studio Goertz, vous y recevrez un agrandissement 8x10 avec chaque douzaine de photographies.

**Goertz Studios**

10043-102e rue (édifice La Flèche)

Téléphone 25766

Edmonton Alberta

## Votre tailleur

Votre tailleur doit avoir trois qualités pour vous satisfaire: — être expérimenté — avoir du bon matériel — avoir des prix à la portée de tous.

C'est chez T.-J. La Flèche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avantage.

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h.55, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE.



**T.-J. La Flèche**  
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires

10053 avenue Jasper — Tél. 26419

## Avant l'explosion



Une explosion, dont on n'a pas encore déterminé les causes, a détruit de fond en comble l'Hôtel de Leduc, au sud d'Edmonton. Dix personnes ont péri la vie dans cette catastrophe, et 16 autres ont été blessées. L'hôtel contenait 19 chambres, un restaurant et une taverne. Bâti en 1905, il était évalué à \$150.000.

## Après le désastre



Cette photo montre tout ce qui reste de l'Hôtel de Leduc, après la terrible explosion qui a jeté la consternation dans toute la région. Il ne reste plus que des ruines fumantes. Tout le rez-de-chaussée fut réduit en mille miettes par l'explosion et le tout fut consumé par l'incendie qui suivit.



## Votre agronome vous parle

Fernand Paquin, agronome à Falher

le 11 novembre, 1950. C'est aujourd'hui l'anniversaire de la fin de la première grande guerre 1914-1918, la guerre, disait-on, qui devait mettre fin à toutes les guerres. Malheureusement ce n'était pas pour se résoudre ainsi; un autre conflit se déclenchait au mois de septembre 1939 qui dura jusqu'au mois d'août 1945. L'état des choses aujourd'hui nous fait frayer, la situation ne s'améliorera-t-elle pas? On se demande si une troisième guerre mondiale n'éclatera pas d'une journée à l'autre?

George Bernard Shaw, écrivain anglais, a déjà dit dans une de ses franchises tirades qu'une manière de faire la conquête de notre ennemi est de lui donner tout ce qu'il lui faut en ce qui concerne la nourriture, c'est-à-dire lui enlever la faim. Ceci nous semble exagérer un peu. Mais il ne faudrait pas laisser passer cette remarque trop indifféremment.

Dieu nous a donné un sol productif pour nourrir l'humanité, non seulement notre famille, les Canadiens, mais le monde entier. C'est stupide de dire que nous avons des surplus de produits agricoles lorsque la moitié des habitants de la terre manque de nourriture. C'est en-

core plus faux de croire à une paix durable si nous ne sommes pas prêts à aider à l'alimentation des habitants des pays moins fortunés que nous.

Les Chinois ont adopté l'idéologie communiste de préférence à "la démocratie" de Chiang Kai-Shek, parce que le communisme leur promettait du pain tandis que sous le régime de Kai-Shek ils en étaient privés sévèrement.

Nous avons des surplus? Écoutez ce que Louis Bromfield, écrivain renommé nous dit dans son livre "Malabar Farm", nous traduisons: "Depuis un millier d'années, il n'y a pas eu de vrais surplus de nourriture, produit sur les fermes du monde ou de ce pays. Il y a eu seulement une distribution pauvre et insuffisante, exploitation de l'acheteur et hauts prix pour laquelle cette pauvre distribution est en partie responsable. Ces deux choses — la pauvre distribution et les hauts prix — créent des surplus artificiels qui n'ont pas de réalité dans un monde où la moitié des personnes souffre toute leur vie de malnutrition et des maladies résultant de ceci, et où au moins 500 millions d'habitants sont nés et meurent sans avoir jamais eu assez de manger pour une seule journée dans leur vie."

Avons-nous le droit de restreindre la production, de miner le sol? Le propriétaire de sol, n'a-t-il pas des responsabilités très graves envers l'humanité? On constate assez souvent hélas qu'il y a des fermiers qui ne pratiquent pas la culture mixte afin d'avoir une vie plus libre, pour ne pas être obligé de travailler plus que 4 à 5 mois par année. Un homme, qui est propriétaire de sol et ne le fait pas produire à son plein rendement n'est-il pas comme le médecin possédant l'entraînement pour soigner les malades, qui dirait: "Je ne vous soigne plus, j'ai fait de l'argent suffisamment pour cette année".

## McLENNAN

M. Val Frey est parti dimanche pour Galahad, sur réception d'un télégramme lui annonçant le décès de son demi-frère Jules Plaque. Il sera accompagné de sa fille Hélène, du couvent de l'Assomption, pour assister aux funérailles à Halkirk, lieu de la sépulture. Nos sympathies à la famille.

Le même jour à McLennan un employé de la Northland Utilities Ltd., M. Wilfrid Kenny, âgé de 25 ans, décédait accidentellement. Il laisse dans le deuil sa jeune épouse éplorée et deux petits enfants. Nos profondes sympathies aux familles éprouvées. C'est bien le sombre mois de novembre avec ses tristesses, ses croix, ses lincolns et l'airain qui tinte les glas.

Julia Richer

(Notre Temps)

Un cadeau qui réjouit...  
Un portrait de Noël  
from **SIGERIST STUDIOS**  
PHONE 21282 9943 JASPER

## LEGAL

Mardi matin dernier, M. le vicar bapteme à Joseph Francis Laurent Plamondon, enfant de M. et Mme (Rose Aimée Germain) Donald Plamondon. Servaient de parrains: M. et Mme Benoît Plamondon, grand-père.

La visite paroissiale des familles du village s'est terminée au cours de la semaine dernière. Les deux prochaines semaines seront consacrées à la visite des familles de la campagne.

Et puis le grand bazar se prépare. Les dames sont déjà à l'oeuvre pour les préparatifs des comptoirs et des repas. Nous aurons de plus amples détails la semaine prochaine. M. le vicar de son côté nous prépare un programme des plus variés et des plus intéressants pour le concert dramatique qui précédera le bazar. Nous invitons d'avance nos amis des paroisses environnantes à se réserver les jours du 3, 4, 5, 6 pour nous visiter à Legal.

Aussi un autre projet sera mis à exécution au cours de la semaine. La chambre de commerce a fait appel à des volontaires pour préparer la patinoire du village pour la saison d'hiver. Nous espérons qu'avant le concours des paroisses, nous aurons une patinoire convenable d'ici la fin de novembre.

Nous aurons aussi pour les jeunes garçons et les jeunes filles un autre programme d'amusement de récréation dans quelques semaines, lorsque notre président des Jeunes (C.Y.O.) mettra à profit son cours d'entraînement physique à Calgary au courant de l'été. Nous demandons d'avance aux parents et aux jeunes de lui donner tout leur appui et encouragement. Ce sera un nouveau service gratuit pour le bien-être physique et moral de nos jeunes.

Les membres de l'exécutif de nos Jeunes (C.Y.O.) local assistaient à une après-midi d'études à Morinville dimanche dernier pour discuter de nouveau le programme possible des activités des clubs de la Fédération au courant des mois d'hiver.

On nous rapporte que M. et Mme Omer Maurier nous ont quittés aussi en fin de semaine pour un voyage chez des parents dans l'est du Canada. Nous leur souhaitons bon voyage et espérons les revoir de retour au début de décembre. M. Nazaire Lessard a accepté de remplacer M. Maurier comme chauffeur de l'autobus d'école.

Il y eut aussi à Legal samedi dernier une assemblée importante de l'AE.E.B.A. où plusieurs personnages importants se joignaient à notre personnel enseignant pour une bonne après-midi de discussions sérieuses. On nous dit que le R. Père Gaudet a donné une conférence très instructive et pratique sur la formation des consciences.

Les travaux de l'église avancent graduellement. Les préparatifs ont été faits la semaine dernière pour la construction du plancher qui se fera cette semaine. Notre décorateur, M. Ladouceur, travaille sans relâche à la décoration intérieure. Nos espérances sont bien fondées que notre nouvelle église pourra servir à la messe de minuit du prochain Noël.

Avant de réfléchir  
M. et Mme se trouvent sur le navire qui va de Calais à Douvres.  
—Et que ferais-tu si je tombais à la mer? demande madame.  
—Je crois ma chérie, qu'avant même de réfléchir, je te lancerais une bouée.  
Hum! Hum!

## BREYNAT

Baptême: En la fête de la Toussaint, le Rév. P. Dubuc, O.M.I., confiat le saint baptême à Joseph Francis Laurent Plamondon, enfant de M. et Mme (Rose Aimée Germain) Donald Plamondon. Servaient de parrains: M. et Mme Benoît Plamondon, grand-père.

Voyageurs: En visite à Drumheller et à Bonnyville: M. et Mme Adélard Gauthier, Mme Alex Duperron, M. et Mme André Dupré. M. Gaucher revenait avec un nouveau camion demi-tonne Ford.

En visite à Bonnyville et à Rostown, Sask., M. et Mme Armand Dupré. M. David Melvor a aussi fait un voyage

d'affaires à Bonnyville. M. Amédée Duperron en compagnie de Roger Aubé est allé reconduire ses frères à Grande Prairie.

Malades: Mme Ovide St-Jean a dû faire un séjour à l'hôpital. Maurice Lambert y est allé se faire extraire les amygdales.

Nouveaux départs: Isidore Duperron et sa famille, ainsi que ses frères, Albert et Raymond, nous ont laissés pour Grande Prairie. M. Wilfrid Leblanc est retourné à Drumheller. MM. Marcel et Lionel Hébert, et Jean Plamondon sont partis pour Prince George, C.C. M. David Melvor annonce qu'il a vendu sa terre et qu'il nous quittera bientôt pour Edmonton. La paroisse se vide, il ne res-

te presque plus de jeunes gens. Comme résultat immédiat, la danse de vendredi au profit de la maison de la garde-malade a dû être annulée faute de danseurs. Ceci n'est pas sans causer des inquiétudes à notre curé pour le succès de son bazar de dimanche, le 12. Bienvenue à nos voisins.

Chemins: Notre chemin de Plamondon après avoir été bouleversé après quelques jours de pluie et dégel, est gelé dans cet état, ce qui rend la circulation très difficile et dangereuse. Espérons que des béliers mécaniques (bulldozers) en viendront à bout.

## Mariage Robidoux-Bernier

Dans la plus stricte intimité, ces jours derniers, à Waterloo, M. l'abbé Hermand Hébert, curé, a béni le mariage de Mlle Madeleine Bernier, fille de M. et Mme Camille Bernier, décédés, avec M. Charles-A. Robidoux, fils de M. et de Mme H.-X. Robidoux, décédés. Le Dr Marcel Bernier, de Montréal, accompagnait sa sœur et M. Louis-Philippe Robidoux, du Sherbrooke, était le témoin de son frère.

Qui paye ses dettes s'enrichit. Avez-vous payer votre abonnement à la Survivance?

# IL Y A PLACE MAINTENANT DANS LE

## C.A.R.C. Corps d'Aviation Royal Canadien POUR LES JEUNES GENS

—ÂGÉS DE 17 À 30 ANS  
—QUI ONT FAIT LEUR 8<sup>e</sup> ANNÉE

- Vous aurez*
- un emploi permanent
  - un bon salaire
  - 30 jours de congé payé par année
  - une pension ou une prime de démobilisation, à votre sortie du service
  - une indemnité pour charges de famille, si vous êtes marié
  - les soins médicaux et dentaires gratuits
  - des chances d'avancement
  - une belle formation qui sera toujours un actif précieux

FAITES VOTRE PART POUR AIDER LE CANADA À FAIRE LA SIENNE

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MAGNIFIQUES PERSPECTIVES QUE VOUS OFFRE LE C.A.R.C.

Consultez en toute confiance le CONSEILLER DU C.A.R.C. —

cela ne vous oblige à rien —

OU

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Centres de recrutement du C.A.R.C.  
1475, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. MA. 9178  
25, rue Saint-Denis, Québec, P.Q. Tél. 2-8357  
49, rue Macdonald, Ottawa, Ont. Tél. 6-2176

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'entraînement et emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (letres moellées).....  
ADRESSE.....  
VILLE..... PROVINCE.....  
DEGRÉ D'INSTRUCTION (grade et province).....  
ÂGE.....

CAP-52547





|        | ALUMNI                              | LUNDI                               | MARDI                               | MERCREDI                            | JEUDI                               | VENREDI                             | SAMEDI                    | DIMANCHE                     |
|--------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 7h.00  | Gaietés matinales                   | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales     |                              |
| 7h.30  | Depuis minuit                       | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales               | Les Gaietés matinales     |                              |
| 7h.35  | Gaietés matinales                   |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           |                              |
| 8h.00  | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal             |                              |
| 8h.10  | Intermède                           | Recueillement                       | Recueillement                       | Recueillement                       | Recueillement                       | Recueillement                       | Recueillement             |                              |
| 8h.15  | Recueillement                       |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           |                              |
| 8h.30  | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette          |                              |
| 8h.35  | Nouvelles                           | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles     |                              |
| 9h.00  | Club Alouette                       | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette          |                              |
| 10h.00 | Club Alouette                       | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette          | Radio journal                |
| 10h.15 | Club Alouette                       | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette                    | Le Club Alouette          | L'heure du concert           |
| 11h.00 | Heure de Legal                      | Heure de Morinville                 | Heure de Falher                     | L'heure de Bonnyville               | L'heure de St-Paul                  | Nos Ecoles au Micro                 |                           | Messe paroissiale            |
| 11h.30 | Avant l'Angelus                     |                                     |                                     |                                     |                                     | Heure de Donnelly                   |                           | Réminiscences                |
| 12h.00 | Horaires                            | Horaires des émissions              | Horaires des émissions              | Horaires des émissions              | Horaires des émissions              | Horaires des émissions              |                           |                              |
| 12h.05 | F.M.                                |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           |                              |
| 12h.05 | Coïn des affaires                   | Le Coïn des affaires                | Le Coïn des affaires                | Le Coïn des affaires                | Le Coïn des affaires                | Le Coïn des affaires                | Le Coïn des affaires      |                              |
| 12h.15 | Quelques valse                      | Quelques valse                      | Quelques valse                      | Quelques valse                      | Quelques valse                      | Quelques valse                      | Quelques valse            |                              |
| 12h.15 | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal             |                              |
| 12h.25 | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                 |                              |
| 12h.30 | En dinant                           | En dinant                           | En dinant                           | En dinant                           | En dinant                           | En dinant                           | En dinant                 |                              |
| 12h.40 | Rapport des routes                  | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes     |                              |
| 12h.45 | Ferme Alb.                          | Ferme Albertaine                    | Ferme Albertaine                    | Ferme Albertaine                    | Ferme Albertaine                    | Ferme Albertaine                    | Ferme Albertaine          |                              |
| 12h.59 |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           |                              |
| 1h.00  | Potpouri musical                    | Potpouri musical                    | Potpouri musical                    | Potpouri musical                    | Potpouri musical                    | Potpouri musical                    | Heure de Girouxville      |                              |
| 1h.15  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           | Radio-journal                |
| 1h.30  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | Opéras et opérettes       | Jardins plantureux           |
| 2h.00  | Caprice des goûts                   | Au caprice des goûts                | Au caprice des goûts                | Au caprice des goûts                | Au caprice des goûts                | Au caprice des goûts                | Opéra                     | Nos jeunes                   |
| 2h.30  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           | "Symphonie"                  |
| 3h.00  | Nouvelles                           | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               | Bulletin de nouvelles               |                           | Au clavier                   |
| 3h.05  | 4 coins de Paris                    | Aux 4 coins de Paris                | Aux 4 coins de Paris                | Aux 4 coins de Paris                | Aux 4 coins de Paris                | Aux 4 coins de Paris                |                           | Concert populaire            |
| 3h.30  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           | La Bonne Chanson             |
| 4h.00  | Micro Activités                     | Micro Activités                     | Micro Activités                     | Micro Activités                     | Micro Activités                     | Micro Activités                     | Micro-activités           | Concert symphonique          |
| 4h.15  | Radio Sacré-Cœur                    | Radio Sacré-Cœur                    | Radio Sacré-Cœur                    | Radio Sacré-Cœur                    | Radio Sacré-Cœur                    | Radio Sacré-Cœur                    | Accordéon pop.            | Concert symphonique          |
| 4h.30  | A votre Santé                       | Entre amis                          | Message (Nord)                      | A votre Santé                       | Réponse à tout                      | Réponse à tout                      | Heure chat en Cri         |                              |
| 4h.45  | Dédié aux malades                   | Dédié aux malades                   | Dédié aux malades                   | Dédié aux malades                   | Dédié aux malades                   | Dédié aux malades                   | Varités Enfantines        | Concert symphonique          |
| 5h.00  | En marge des émissions commerciales | En marge des émissions commerciales | En marge des émissions commerciales | En marge des émissions commerciales | En marge des émissions commerciales | En marge des émissions commerciales | Le Message de l'Immaculée | Régat artistique             |
| 5h.15  | La Bonne Chanson                    | La Bonne Chanson                    | La Bonne Chanson                    | La Bonne Chanson                    | La Bonne Chanson                    | La Bonne Chanson                    |                           | L'Orgue populaire            |
| 5h.20  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           | Intermède                    |
| 5h.30  | Yvan l'Intépré                      | Yvan l'Intépré                      | Yvan l'Intépré                      | Yvan l'Intépré                      | Yvan l'Intépré                      | Yvan l'Intépré                      | Son des clairons          | Le ciel par dessus les toits |
| 5h.45  | Coin des petits                     | En lisant la "Survivance"           | Coin des petits                     | En lisant la "Survivance"           | Coin des petits                     | Coin des petits                     | Refrains de l'Œuvre       |                              |
| 6h.00  | Rapport des routes                  | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes               | Le rapport des routes     | A la console                 |
| 6h.05  | SOUS-ŒUVRE musical                  | Hors d'oeuvre musical               | Hors d'oeuvre musical               | Hors d'oeuvre musical               | Hors d'oeuvre musical               | Hors d'oeuvre musical               |                           |                              |
| 6h.15  | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal                       | Radio journal             | Radio journal                |
| 6h.25  | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                           | Intermède                 | Intermède                    |
| 6h.30  | Chronique sportive                  | Chronique sportive                  | Chronique sportive                  | Chronique sportive                  | Chronique sportive                  | Chronique sportive                  | Chronique sportive        | Pays des Pampas              |
| 6h.40  | Sieste musicale                     | La Sieste musicale                  | La Sieste musicale                  | En avant marche                     | La Sieste musicale                  | La Sieste musicale                  | A être annoncé            |                              |
| 6h.45  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           |                              |
| 7h.00  | "Un homme et son péché"             | Un homme et son péché               | Un homme et son péché               | Un homme et son péché               | Un homme et son péché               | Un homme et son péché               | Méli-méli                 | Jascha Heifetz               |
| 7h.15  | Méli-méli                           | Méli-méli                           | Méli-méli                           | Méli-méli                           | Méli-méli                           | Méli-méli                           |                           | Le Rosaire                   |
| 7h.30  | Sherlock Holmes                     | Le théâtre populaire                | Dans le bon vieux temps             | Dans l'intimité familiale           | Fred Jackson                        | Fred Jackson                        | Théâtre des nouveautés    | Trois de Québec              |
| 7h.45  |                                     |                                     | Chanteur des prairies               |                                     | Carnet de voyage                    |                                     |                           |                              |
|        |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                           |                              |